ET-2830 Series
L3550 Series

EN Start Here **TC** 安裝說明

EPSON
EXCEED YOUR VISION

Read This First
The ink for this printer must be handled carefully. Ink may splatter when the ink tanks are being filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

請先閱讀本說明
本印表機使用的墨水必須小心處理。在大容量墨水槽中裝填或填充墨水時,墨水可能會濺出。如果墨水濺到您的衣物或物品上,可能會無法清除乾淨。
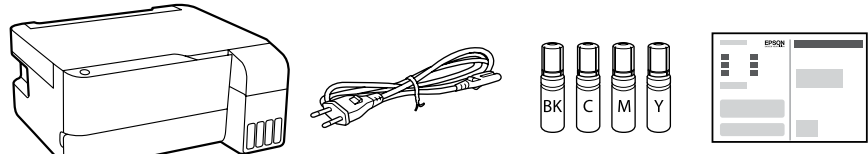
Additional items may be included depending on the location.
視乎不同位置,可能包含額外項目。

The initial ink bottles will be partly used to charge the print head. These bottles may print fewer pages compared to subsequent ink bottles.
初始墨水瓶中會有部分墨水用於印字頭墨水設定。這些墨水瓶列印的頁數可能少於隨後使用的墨水瓶。

1

❶

USB

❷ Select the printer setup method.
選擇印表機設定方法。

Do you have a smart device?
您擁有智慧型裝置嗎?

No.
否。

Go to section 2.
前往第 2 節。

Yes.
是。

Hold down the ⏻ button until it flashes. Then use your smart device to complete the rest of the setup process.
按住 ⏻ 鍵直到其閃爍。然後使用您的智慧型裝置完成其餘設定流程。

Epson Smart Panel

Install Epson Smart Panel.
This will help you set up the printer even if you use the printer with a computer.
安裝 Epson Smart Panel。
儘管您將印表機搭配電腦使用,它可協助您設定印表機。

Epson Smart Panel ?

You can set up the printer while watching instructions on your smart device. By using the app, you can remotely control the printer on your smart device or perform more diverse printing through the app.
您可一邊在智慧型裝置上觀看操作說明,一邊設定印表機。透過使用此應用程式,您可在您的智慧型裝置上遠端控制印表機或透過應用程式執行更多樣的列印。

2

❶ Follow these instructions if you selected "No" in section 1 — ❷.
如果您在 1 — ❷ 節選取「否」,請遵循這些操作說明。

Make sure that the color of the ink tank matches the ink color that you want to fill.
確保大容量墨水槽的顏色與您要填充的墨水顏色匹配。

❷

- ❑ Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak.
- ❑ Use the ink bottles that came with your printer.
- ❑ Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.

- ❑ 保持墨水瓶直立,取下瓶蓋;否則墨水將洩漏。
- ❑ 使用印表機隨附的墨水瓶。
- ❑ Epson 不保證非原廠墨水的品質或可靠性。使用非原廠墨水可能導致 Epson 保固範圍內的損壞。

❸ Check the upper line in the ink tank.
檢查大容量墨水槽內的最高標示線。

Upper line
最高標示線

❹ Insert the ink bottle straight into the port to fill ink to the upper line.
將墨水瓶徑直插入填充口以填充墨水至最高標示線。

❺ When the ink reaches the upper line of the tank, pull out the bottle.
當墨水達到大容量墨水槽的最高標示線時,拔出墨水瓶。

❻

❼

❽

❾ Flashing alternately.
交替閃爍。

On.
亮起。

❑ **When you insert the ink bottle into the filling port for the correct color, ink starts pouring and the flow stops automatically when the ink reaches the upper line.**
❑ If the ink does not start flowing into the tank, remove the ink bottle and reinsert it. However, do not remove and reinsert the ink bottle when the ink has reached the upper line; as doing so may cause ink to leak or damage the printer when the ink rises above the upper line.
❑ Ink may remain in the bottle. The remaining ink can be used later.
❑ Do not leave the ink bottle inserted; otherwise the bottle may be damaged or ink may leak.

❑ 當您將墨水瓶插入正確顏色的填充口時,墨水開始流入,當墨水達到最高標示線時,會自動停止流入。
❑ 如果墨水未開始流入大容量墨水槽,請取出墨水瓶並重新插入墨水瓶。然而,在墨水已達到最高標示線時,請勿取出和插入墨水瓶,因為這麼做可能會在墨水高於最高標示線時,導致墨水滲漏或損壞印表機。
❑ 墨水可能剩餘在墨水瓶中。剩餘的墨水可稍後使用。
❑ 請勿讓墨水瓶維持插入狀態;否則墨水瓶可能會損壞或墨水可能會洩漏。

❿ Confirm that the tanks are filled with ink, and then hold down the ⊘ button for 5 seconds to start charging ink. Charging ink takes about 11 minutes.
確認墨水槽已填充墨水,然後按住 ⊘ 鍵 5 秒以開始填充墨水。填充墨水需要約 11 分鐘。

Flashing.
閃爍。

On.
亮起。

⓫ Load A4 size plain paper at the center of the paper support with the printable side facing up.
將 A4 尺寸的普通紙裝入紙張支撐板中央,並以可列印面向上。

A4

When you load the paper, the 🖨 light turns on. Ignore this light for now as it only applies when printing with AirPrint or Mopria.
裝入紙張時,🖨 指示燈亮起。該指示燈僅在使用 AirPrint 或 Mopria 列印時適用,因此暫時忽略此指示燈。

⓬ Press the ⏻ button to turn off the printer.
按下 ⏻ 鍵以關閉印表機。

⓭ Print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged.
列印噴嘴檢查圖案以查看噴嘴是否堵塞。

While holding down ①, press ②.
按住 ① 時,按下 ②。

Off.
熄滅。

Flashing.
閃爍。

On.
亮起。

⓮ The nozzle check pattern is printed. Check the printed pattern to see if the print head nozzles are clogged.
將列印噴嘴檢查圖案。檢查列印的圖案以查看印字頭噴嘴是否堵塞。

⓯ ⓰

⓯ Run the print head cleaning. Print head cleaning uses some ink from all ink tanks.
執行印字頭清潔。清潔印字頭時,將使用所有大容量墨水槽中的一些墨水。

⓰ If there is ink remaining in each bottle, refill the ink tank. See steps ❶ to ❽ in section 2.
如果各墨水瓶內有剩餘墨水,請在大容量墨水槽填充墨水。請參閱第 2 節中的步驟 ❶ 至 ❽。

⓱ Visit the website to install software and configure the network. If your printer comes with a CD, you can also use that (Windows only). When these operations are complete, the printer is ready for use.
瀏覽網站以安裝軟體和組態網路。如果您的印表機附帶 CD,您也可以使用它(僅限 Windows)。完成這些操作後,印表機已做好使用準備。

ET-2830 Series
https://epson.sn/2830

L3550 Series
https://epson.sn/3550

Guide to Control Panel / 控制面板說明

Buttons and Functions / 按鍵與功能

Button	Function
⏻	Turns the printer on or off.
Wi-Fi	Clears a network error. Hold down for 5 seconds or more to make network settings using the WPS push button.
ⓘ	Prints a network connection report to determine the causes of any network problems. To get more information, hold this button down for more than 5 seconds to print a network status sheet.
⌨	**Only for printing using AirPrint or Mopria:** Press this button to select the paper size and type. The selected paper turns on. Before you use this button for the first time, use Web Config to set the paper size and type associated with ▤/▥/▱ For more details, see the "Loading Paper" section in the *User's Guide*.
▤ / ▥	Starts monochrome or color copying on A4 size plain paper. To increase the number of copies (up to 30 copies), press this button within 1 second intervals.
⊘	Stops the current operation. Hold this button down for 5 seconds until the ⊘ button flashes to run print head cleaning.
▤ + ▥	**Check Scanned Images:** Press the ▤ and ▥ buttons simultaneously to run software on a USB-connected computer and check scanned images.
Wi-Fi + ⊘	**PIN Code Setup (WPS):** Hold down the **Wi-Fi** and ⊘ buttons simultaneously to start PIN Code Setup (WPS).
Wi-Fi + ⓘ	**Wi-Fi Direct (Simple AP) Setup:** Hold down the **Wi-Fi** and ⓘ buttons simultaneously to start Wi-Fi Direct (Simple AP) Setup.
Wi-Fi + ⏻	**Disable Network Service:** Turn the printer on while holding down the **Wi-Fi** button to disable Epson Connect settings.
ⓘ + ⏻	**Restore Default Network Settings:** Turn the printer on while holding down the ⓘ button to restore the default network settings. When the network settings are restored, the network status lights flash alternately and then turn off.
⊘ + ⏻	**Print Nozzle Check Pattern:** Turn the printer on while holding down the ⊘ button to print the nozzle check pattern.

按鍵	功能
⏻	開啟或關閉印表機的電源。
Wi-Fi	清除網路錯誤。按住 5 秒以上可使用 WPS 按鍵進行網路設定。
ⓘ	列印出網路連線報告，以確定任何網路問題的原因。若要取得更多資訊，請按住此按鍵 5 秒以上以列印網路狀態表。
⌨	**僅限於使用 AirPrint 或 Mopria 列印：**按下此按鍵以選擇紙張大小和類型。用於所選紙張的指示燈（▤/▥/▱）亮起。首次使用此按鍵之前，使用 Web Config 設定 ▤/▥/▱ 關聯的紙張大小和類型。若需詳細資訊，請參閱進階使用說明內的「裝入紙張」。
▤ / ▥	開始在 A4 尺寸普通紙上的單色或彩色列印。若要增加份數（最多 30 份），請在 1 秒的間隔內按下此按鍵。
⊘	停止目前的操作。按住此按鍵 5 秒直到 ⊘ 按鈕閃爍，可執行印字頭清潔。
▤ + ▥	**檢查掃描影像：**同時按住 ▤ 和 ▥ 鍵以在連接 USB 的電腦上執行軟體並查看掃描影像。
Wi-Fi + ⊘	**PIN 碼設定 (WPS)：**同時按住 **Wi-Fi** 和 ⊘ 鍵以開始 PIN 碼設定 (WPS)。
Wi-Fi + ⓘ	**Wi-Fi Direct (Simple AP) 設定：**同時按住 **Wi-Fi** 和 ⓘ 鍵以開始 Wi-Fi Direct (Simple AP) 設定。
Wi-Fi + ⏻	**禁用網路服務：**開啟印表機並同時按住 **Wi-Fi** 鍵以禁用 Epson Connect 設定。
ⓘ + ⏻	**復原預設網路設定：**按住 ⓘ 鍵時開啟印表機以復原預設網路設定。復原網路設定時，網路狀態指示燈會交替閃爍，然後關閉。
⊘ + ⏻	**列印噴嘴檢查圖案：**按住 ⊘ 鍵時開啟印表機以列印印字頭噴嘴檢查圖案。

Reading the Indication Lights / 讀取指示燈

● : On   ☀ : Flashing
● : 亮起   ☀ : 閃爍

Normal Status / 正常狀態

Lights	Description
ᯤ ●	The printer is connected to a wireless (Wi-Fi) network.
🗔 ●	The printer is connected to a network in Wi-Fi Direct (Simple AP) mode.
▤ ● / ▥ ● / ▱ ●	**Only for printing using AirPrint or Mopria:** The printer is set to print on the paper indicated by the light. Ignore the light when you print using other methods. For more details, see the explanation of the ⌨ button.

指示燈	說明
ᯤ ●	印表機已連接至無線 (Wi-Fi) 網路。
🗔 ●	印表機已連接至處於 Wi-Fi Direct (Simple AP) 模式下的網路。
▤ ● / ▥ ● / ▱ ●	**僅限用於使用 AirPrint 或 Mopria 列印：**印表機設定為可於所指示燈指定的紙張上。當使用其他方法列印時，請忽略此指示燈。若需要多詳細資訊，請參閱 ⌨ 鍵的說明。

Error Status / 錯誤狀態

Lights	Description
ᯤ ☀ / 🗔 ☀	Wi-Fi connection error has occurred. Press the **Wi-Fi** button to clear the error and try again.
● ◌	Initial ink charging may not be complete. See section 2 on the front page to complete initial ink charging.
● ▱	No paper is loaded or more than one sheet has been fed at a time. Load paper and press the ▤ or ▥ button.
☀ ▱	A paper jam has occurred. Remove the paper and press the ▤ or ▥ button. See the "Clearing Paper Jam" section. If the indicator light continues flashing, see the jammed paper section from "Solving Problems" in the *User's Guide*.
☀ 🔧	A maintenance box is nearing the end of its service life. The light continues to flash until the maintenance box is replaced. You can continue printing until the ◌ and 🔧 lights flash alternately.
● ◌ / ● ▱	The printer was not turned off correctly. After clearing the error by pressing the ▤ or ▥ button, press the ⊘ button to cancel any pending print jobs. We recommend performing a nozzle check because the nozzles may have dried or clogged. To turn off the printer, make sure you press the ⏻ button.
☀ ◌ / ☀ ▱	**Flashing alternately:** A borderless printing ink pad is nearing or at the end of its service life. Borderless printing is not available, but printing with a border is available. To replace the borderless printing ink pad, contact Epson or an authorized Epson service provider.
☀ ◌ / ☀ 🔧	**Flashing alternately:** A maintenance box is at the end of its service life. Replace the maintenance box and press the ▤ or ▥ button to continue printing. To replace the maintenance box, see the *User's Guide*.
● ▱ / ● 🔧	The output tray cover is not open. Open the output tray cover and slide out the output tray.
All lights turn on except the ⏻ light.	The printer has started in recovery mode because the firmware update failed. For more details, see the error indicator table from "Solving Problems" in the *User's Guide*.
All lights flashing including the ⏻ light.	A printer error has occurred. Remove any paper inside the printer. Turn the power off and on again. If the error continues to occur after turning the power off and on again, contact Epson support.

If you cannot find the error that has occurred in this list, see the error indicator table from "Solving Problems" in the *User's Guide*.

指示燈	說明
ᯤ ☀ / 🗔 ☀	發生 Wi-Fi 連線錯誤。按下 **Wi-Fi** 鍵以清除錯誤，然後重新嘗試。
● ◌	初次墨水充填可能未完成。參閱正面第 2 節以瞭解如何完成初次墨水填充。
● ▱	未裝入紙張或一次裝入多張紙張。裝入紙張，並按下 ▤ 或 ▥ 鍵。
☀ ▱	發生夾紙。取出紙張並按下 ▤ 或 ▥ 鍵。請參閱「清除夾紙」章節。若指示燈持續閃爍，請參閱進階使用說明的「解決問題」中關於夾紙的章節。
☀ 🔧	維護箱的使用壽命即將結束或已結束。指示燈持續閃爍，直到更換維護箱。您可以繼續列印，直到 ◌ 和 🔧 指示燈交替閃爍。
● ◌ / ● ▱	印表機未正確關閉。按 ▤ 或 ▥ 按鈕清除錯誤之後，按 ⊘ 按鈕取消任何待執行列印工作。建議您執行噴嘴檢查，因為噴嘴可能已變乾或阻塞。若要關閉印表機，請務必按 ⏻ 按鈕。
☀ ◌ / ☀ ▱	**交替閃爍：**無邊列印集墨會墊的使用壽命即將結束或已結束。無法使用無邊列印，但可使用有邊列印。若要更換無邊列印集墨墊，請聯絡 Epson 或 Epson 授權服務供應商。
☀ ◌ / ☀ 🔧	**交替閃爍：**維護箱的使用壽命結束。更換維修盒並按 ▤ 或 ▥ 按鈕以繼續列印。若要更換維修盒，請參閱進階使用說明。
● ▱ / ● 🔧	出紙匣蓋未開啟上。打開出紙匣蓋，並滑出出紙匣蓋。
除 ⏻ 指示燈以外的所有指示燈亮起。	印表機因韌體更新失敗而開始進入復原模式。如需詳細資訊，請參閱進階使用說明內「解決問題」中的錯誤指示燈表。
包括 ⏻ 指示燈在內的所有指示燈閃爍。	發生印表機錯誤。取出印表機內的任何紙張。關閉電源，然後重新開啟。若重新開啟電源後仍出現錯誤，請洽 Epson 授權服務中心。

如果在此清單內找不到已發生的錯誤，請參閱進階使用說明內「解決問題」中的錯誤指示燈表。

Checking Ink Levels and Refilling Ink / 檢查墨水量及填充墨水

Check the ink levels. If any of the ink levels are below the lower line, see steps ❶ to ❽ in section 2 to refill the tank.

檢查墨水量。如果任何墨水存量低於最低標示線，請參閱第 2 節內的步驟 ❶ 至 ❽ 以重新填充大容量墨水槽。
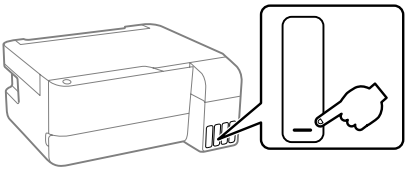
To confirm the actual ink remaining, visually check the ink levels in all of the printer's tanks. Prolonged use of the printer when the ink level is below the lower line could damage the printer.

若要確認實際的剩餘墨水量，請目視檢查印表機的所有大容量墨水槽的墨水。若在墨水存量低於最低標示線時繼續使用印表機，可能導致印表機損壞。

Ink Bottle Codes / 墨水瓶編碼

For Europe / 對於歐洲

	BK	C	M	Y
ET-2830 Series	104			
L3550 Series	103			

For Australia and New Zealand

BK	C	M	Y
522			

For Asia / 對於亞洲

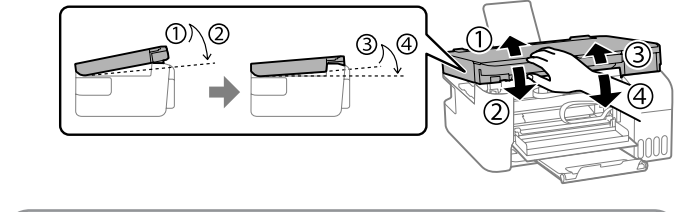| BK	C	M	Y
003			

Use of genuine Epson ink other than the specified ink could cause damage that is not covered by Epson's warranties.

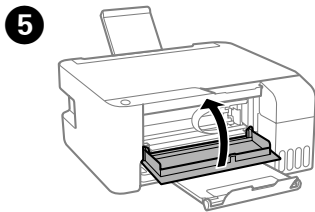若使用非指定墨水以外的 Epson 原廠墨水，可能導致不在 Epson 保固範圍內的損壞。

Clearing Paper Jam / 清除夾紙

---
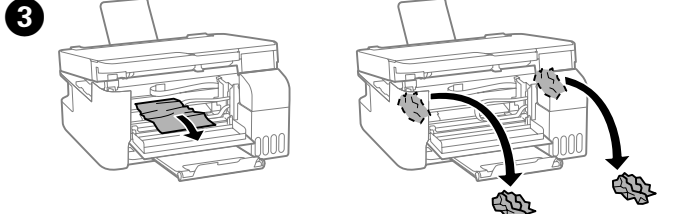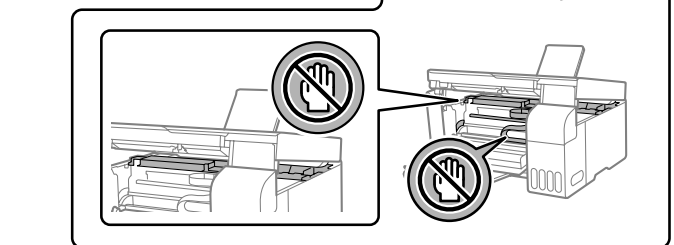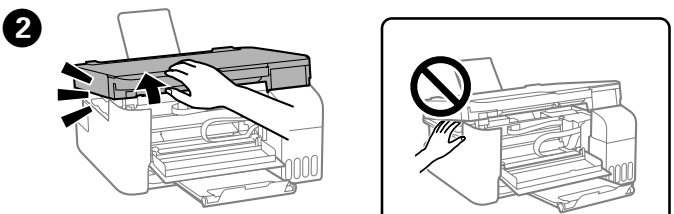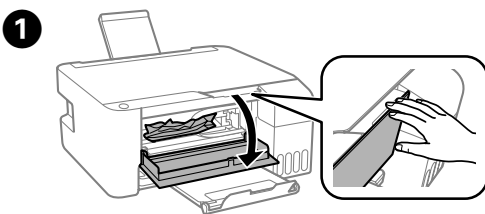
❹ Close. For safety, the unit is closed in two steps.
關閉。出於安全考慮，裝置分兩步關閉。

The unit must be closed completely before it can be opened again.
裝置再次開啟前，必須完全關機。

Troubleshooting / 故障排除

See the online *User's Guide* for detailed information. This provides you with operating, safety, and troubleshooting instructions such as clearing paper jams or adjusting print quality. You can obtain the latest versions of all guides from the following website.

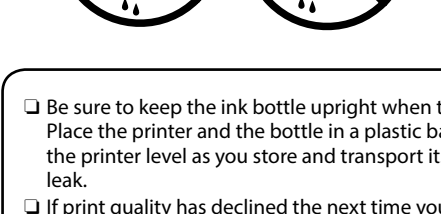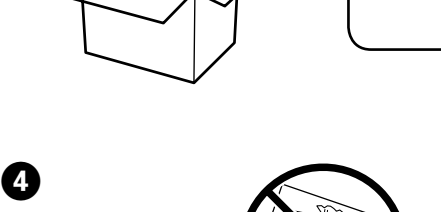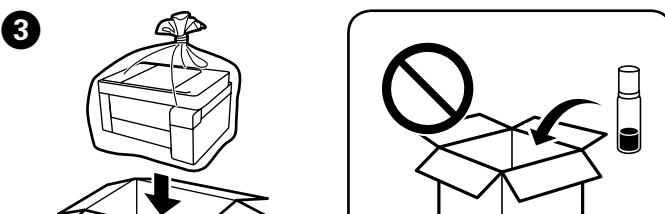若需詳細資訊，請參考進階使用說明。這將為您提供操作、安全和故障排除操作說明，例如清除夾紙或調整列印品質。您可從以下網站獲取有最新版指南。

ET-2830 Series

https://epson.sn/2830

L3550 Series

https://epson.sn/3550

Support / 支援

For outside Europe / 對於歐洲以外
http://support.epson.net/

For Europe / 對於歐洲
http://www.epson.eu/support

Storing and Transporting / 存放及搬運
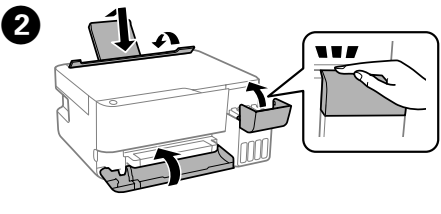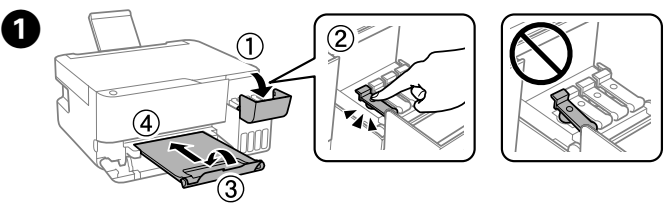
- Be sure to keep the ink bottle upright when tightening the cap. Place the printer and the bottle in a plastic bag separately and keep the printer level as you store and transport it. Otherwise ink may leak.
- If print quality has declined the next time you print, clean and align the print head.

- 務必在鎖緊瓶蓋時使墨水瓶保持直立。將印表機和墨水瓶分別放入袋中，存放及搬運時，請使印表機保持在水平的狀態，否則墨水可能會溢出。
- 如果下次列印時發現列印品質降低，請清潔或校正印字頭。

CE